

---

Troisième session, vingt-neuvième Législature

---

---

Third Session, Twenty-Ninth Legislature

---

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

## Projet de loi 17

## Bill 17

Loi concernant le Bureau des gouverneurs  
de l'École de Commerce de Québec Inc.

An Act respecting The Board of Governors  
of the School of Commerce of Québec Inc.

---

Première lecture

---

---

First reading

---



Mr. TETLEY

---

L'ÉDITEUR OFFICIEL DU QUÉBEC

ROCH LEFEBVRE

QUÉBEC OFFICIAL PUBLISHER

1972

## Projet de loi 17

Loi concernant le Bureau des gouverneurs de l'École de Commerce de Québec Inc.

ATTENDU que la corporation constituée par le chapitre 141 des lois de 1950 n'a plus d'objet;

Attendu que cette corporation n'a ni actif ni passif et qu'elle veut renoncer à sa charte;

Attendu qu'il y a lieu de dissoudre cette corporation;

À ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

**1.** La corporation constituée par le chapitre 141 des lois de 1950 sous le nom de « Bureau des gouverneurs de l'École de Commerce de Québec Inc. » est dissoute.

**2.** Le chapitre 141 des lois de 1950 est abrogé.

**3.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

## Bill 17

An Act respecting The Board of Governors of the School of Commerce of Québec Inc.

WHEREAS the corporation constituted by chapter 141 of the statutes of 1950 no longer has any object;

Whereas such corporation has no assets or liabilities and wishes to renounce its charter;

Whereas it is expedient that such corporation be dissolved;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

**1.** The corporation constituted by chapter 141 of the statutes of 1950 under the name of "The Board of Governors of the School of Commerce of Québec Inc." is dissolved.

**2.** Chapter 141 of the statutes of 1950 is repealed.

**3.** This act shall come into force on the day of its sanction.

NOTE EXPLICATIVE

*Le préambule de ce projet en explique  
l'objet.*

EXPLANATORY NOTE

*The preamble to this bill explains its  
object.*